九龍馬頭圍道最旺地点

87至93號

前後街四面單邊

八十七年期

上蓋全部落成

約六月底入仪

,此付部份極價

入伙投分六十個月付款

租金作權價

每月約供三百餘元平過納租

加原建築公司

临港區打街中建大厦一五三一室

電話:二八五四一 三二一八〇

地盤電話:八二〇五六九

議會節活復黨共紐

題問歧分想思意注證會黨共顯芬

(面後院戲樂東口道子太郎) D六五七道敦聯 :室號八十字U樓閣厦大宜萬中道大后皇港看 八八二五六:話電 座後號五里和康咀沙外

BEREITLIRE

九釉油森地最旺地歌

弥敦道495至497號

面向東南背西北 三面大單邊

分層水錶 每層六伙 超描三部

八十餘年期

上蓋全部落成

約五月底入仪

有入伙纸线 丁二年 分期付款

付款 - 每月的供回百餘元平过納租

香港畢打街中建大厦1531宝

遊話 二八五四一 三二一八〇

他型包括:人四九九八一

**经**大宅人採用為煤準時計

場級機應進泵运示題昌然病陰炎。高於

「百年豊康(遼東)公司

引集 3是 7年 75° 余 波 生力。 距 65°25-7° 运 运

航空徑自動表







星光交举有限公司运

水鐵桶和汽流量加汞



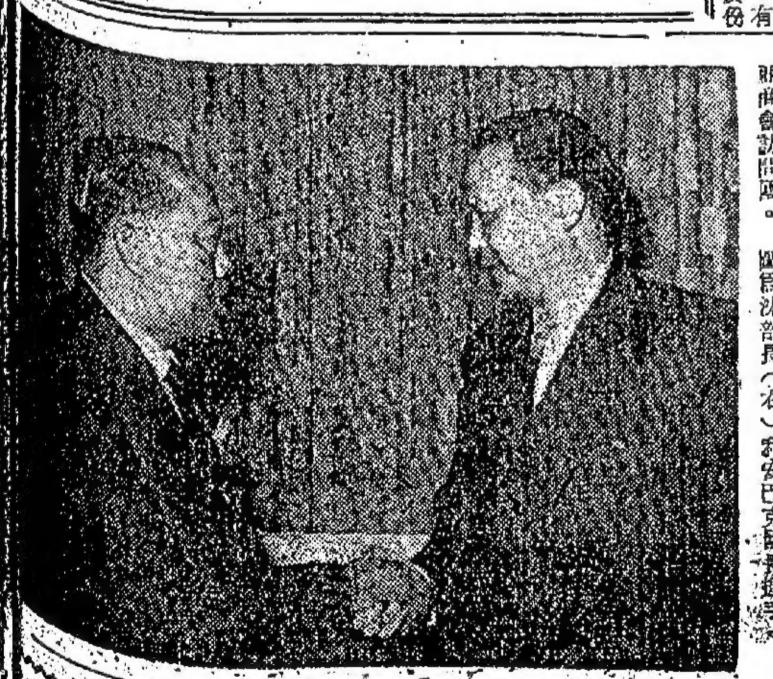
盖溪區價層

條洗潔清便方耳挽針該衡

閱價一時全級舖意港,價通間部辦搬,九 特目知短减,遷本各此表,促低所,公洋 告請印未賣價派現店 到備及,目出因請取減逐因,之拆注

調査

新界續約問題



稱宣長局聞新部防國

原

長 属鮫

陸軍

治犯圍並政府政策
緬當局對開釋之政

PARTY OF A THE REAL PROPERTY. 寮要 親王 求 會議 景 現線 爲 H 」上

附官督决稀壞近員定此:軍

從該地發

共 能 官 日 子 告 時 本 本 者

台

會談

璽

密切

調

局

管書旨共子 福百草庭家 户即元十 厘三急週



提食西 殖是答數前長

也一高已粮剪加六個人人

都良魯五表聯魯,

令人支行的方体 利使存提 4. 中华大后加

效在宣內主登 又可措施冰外。 **板行開雄策**断。

僱 設 交 定 置 另 好 便 平 打越刘成母建上蓝 九折侵待。四月流止



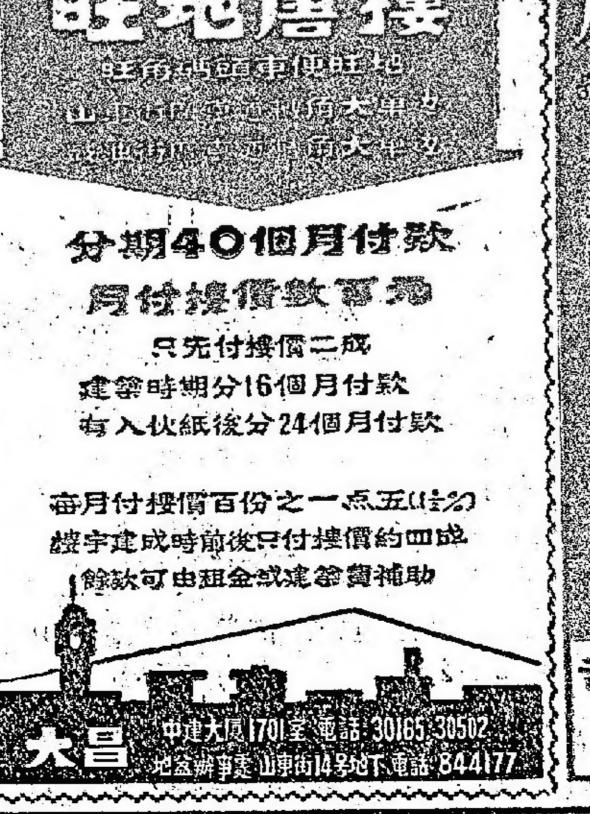


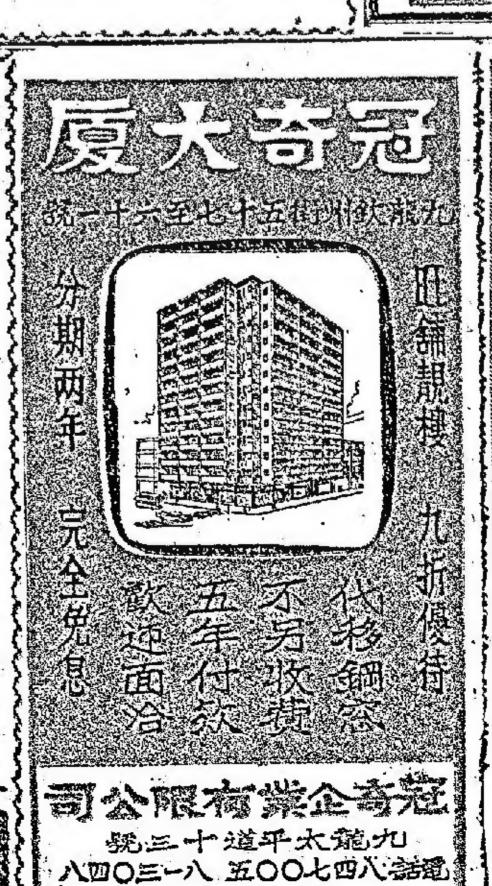
聖墨 廣東道 1155 號六程

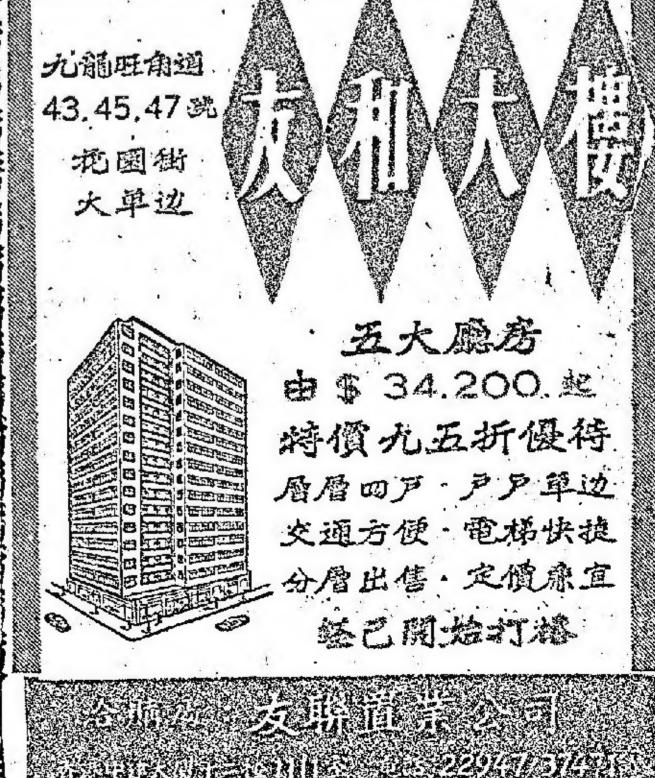
電話:八〇三三六一

戏完盏上











〇四號

鲁出

窜

千金難買的一霎那 假如你有個柯達攝影機的話..



在: 柯建亞美牌 || 型攝影機 輕便帶用不論室內室外均可 拍攝優美之黑白照片彩色照 定及形色幻燈吃機會配物周

用特质使效能皮质只然耐料 景物及按钮即可拍導像缺之 黑白照片,形色照片及影色的 授决小孩子之会使用...



免費求等無統裁定實利害國

每個人有四個地會



德 刨 航 空 乙 司

請即参加問係問題

油那馬牌"強不音帶商業」廣播競賽

零力口排 法:

1. 旗音 荣:必须使用狮馬牌绿音带。

。容:火須馬介紹納馬牌錄音帶各獲優点用 作預業廣播之用可隨意加入各種配音。

間:以六十秒鐘瑪限、

行八摆提成洋行收。

言:用英語或粵語均可

5. 録音速度:由每秒鐘 1 名 寸至 7 名 寸均合。 的:全部参加之蘇音帶將由四位録音商業

電台双廣告容司之專家評判以作最後 决定評判撰半馬: 1.内容之創造性.

2.指出鄉馬牌錄音帶優点之準確性。 (附註):参加领音之是否原音不在評判之形因 此用小型手提錄音換與用褒貝錄音機

雅:所有参加之録音帶均將由獅馬牌録音 一带管港總代理提成洋行保留,不予發達, 優勝之錄音號版權顯捷成準行所有。

**採取者機會均等** 

制:凡提成洋行德國航空谷司及挌隨廣告 办本数率。

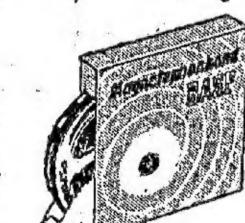
讀將本表格貼於参加之錄音帶上並且人間 在钑音前将参加者之姓名地址填上... 本表格填妥後請連同錄音帶須在一九 六三年五月一日前交香港畢打街暴打

风参加者均有獎贈

五页共产:免费乘坐招呼週到之德航·查射客機來 回德國、並招待在德國各地遊覽十天包 括参觀獅馬牌録音帶互廠及德航著名 巨型厨房.

二类:價值965元德律風根牌MAGNETOPHON %型 四線身歷聲録音換一架。

三野:價值360斤日立牌BELSONA 399型原子拉 **于提録音換一架。** 

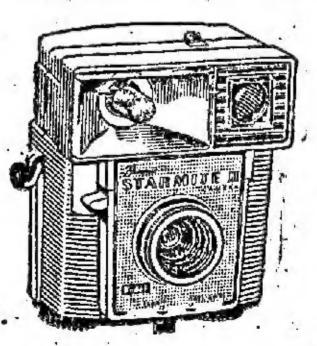


凡参加者均致贈 獅馬牌鍊音帶 卷以為對雅意

带音乘"郭思风图"别别见 商業廣播競賽参加表

**沙生** 名 電話 地址址 録音速度 録音機類型

口上逃錄音機為本人們有 口上继续音機非本人所有 (誇羅城一項)



光燈,使用小型燈池. 右: 打進發燒腳攝影機

**各大攝影器材店均售** 

打 達(香港)有限态司

Kodak

毛毛細

科化家庭

变录球

夫死之

看菜區 元辰、維

主型、

書

廣

片口

否

府

甸

衝

斜

車險告失事

足 見獲得 擅傷 無罪 控方 放

圖鑑

部審水

處處長伊

幸寶寶

孄

女工息勞歸主於昨

式日在九龍

館出

殯辱

拖到地

嚴招

富

日工夜程

核招生

日本年

九選鴨行職

宗 学 学 本 公

經是谷

油淹美

情

墜樓受傷

一一野一大提建議

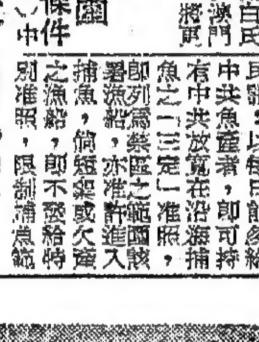
失業漢疑遭妻抛棄

詩道萬

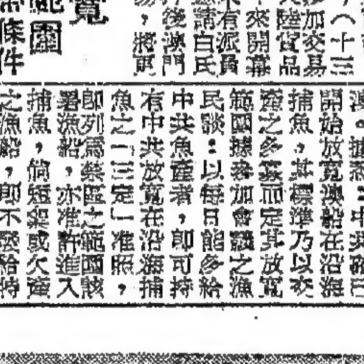
興泰

禹被爆窃失十

準備在港結婚













Œ

誼裏此

位

血稽類

淚稽首

海道 **工**島

于壽積閏七十八壽奉教於香港寓所溯生於

期夫黎蕙芬寒門 告 不幸於 幸 九六三年四月十 內室元配

杖期夫 郭德 颢 率男

段號數將於運用

提海薩海床 之官 契罪

**請親** 

幅

零

加安息禮

拜

惠賜

厚膊

高龍

隆情

殁存均感哀此鳴



佳喜捷 傳傳傳

孫女玉玉珍珍

美玉玉 美蘭濱

找淚頓首

血稽額

**找**淚頓首

港 賽 馬 金

李開灣學

守守守 忍健奎

吉超炳德 <del>宁宁宁</del> 傳傳傳

拭淚頓首

拭涙頓首

饒 欽 礪祿樑源賜 楊 港港 陸鎮

拭淚頓首

賀

新會商會

日(星湖日)前往粉韻 (國際社) 僑港新

主盟

二夏)

**康樂家庭特** 

三第二基第四頁:第二基第四頁

新島影像

九六三年四月

文 化《第四張三夏,六張二整紫輔助陳第七號通告:第二張第四頁北出席午會……第二張第四頁

… 際二級第三頁

日三十月四年三六九一曆公年二十五國民華中

不尖爾

而店得物,開出友票兩張,但該兩商店提數時 而店時物,開出友票兩張,但該兩商店提供所 (特訊)北角英皇道一五三號鐵梯昨晚 育五十元。距徙隨女子上電梯,至三號鐵梯昨晚 育五十元。距徙隨女子上電梯,至三號鐵梯昨晚 (特訊)北角英皇道一五三號鐵梯昨晚 (特訊)北角英皇道一五三號鐵梯昨晚 (特訊)一男一女服毒遊潋,李×、州 (特訊)一男一女服毒遊潋,李、州 (特訊)一男一女服毒遊潋,李、州

**纪寫下,壓傷一工人。傷者陳矮倫,(特訊)石雞水塘工地昨日上午** 特訊シ女子林

が天・二十五歳

輕紅, 中衛生

論真的 用

迎的

致書

包動洗水鯰水機聚新聚大特厚不 妈妈洗水企桌面设计全部安全部 起代理:世界洋行 三六七七二

版出新最霏

(间六十 另 / 問

青金

有萬維包 

元十售只冊巨一裝精 大人〇人三:後稿話馆 號〇——至人〇—道活字前港令 想代理:太平洋行汽車部



虚所三日 耗認房報 條時識客總香 例間·之經港

會



僑華日傷

金應房華

**堀**演

運動場,運動員集合處報到,倘逾時不到,即被 時間,編定在兩天,及四月十七日(星朔三)下 景實質)。 上文章會長,張鎭漢先生主持揭潔典體。

各珍加學校單位 **联輯漢先生主持揭靠典體** ,每校派運門員代表 决不補發,運動員演失 及將各運動員之號碼安安在運動大 號碼取銷多加 (合司令)

**取**车四 代八日

丧人證章,運動員號碼,及第十八屆學運會 時半至九時正,各參加學液單位代表人到 《是期日》上午八時半》

揭票

明

界

年一度之間では、一度の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学である。 縣行,以季奪(禮保 院於今(十三)及明 是於今(十三)及明 不在香港 是於今(十三)及明 是於今(十三)及明

開源儀式 阴幕儀式 **鐵球 (决)** 100(初)一號 (决)2 60(初)二號 跳高(决)C 60(初)二號 標翰(决) 100(初)一號 三級跳滾(央) 60(初)二號 100(初)一號 400欄(初)2 (决) 鹽球 跳高(决).C 路遼(決)B 跳高(決)A 200 (初) (物) 200 (初)1 00 400 (初) 100(初)二號 100(初)一號 (初)1 大會休息 大會休息 大會休息 大會休息 大會休息 大會休息 跳遠(决)C 60(複)二號 跳遠(決)B 80關(初)一號 60(複)二號 80欄(初)一號 鐵餅·(決) 鐵球(決) 60(複)二號 標槍(決) (初) 鐵餅 (決) 100(複)二號 100(複)二號 100(複)二號 110欄(初)一號 跳高 (决)A 100(複)二號 跳遠(決)B 400接力(初) 400接力(初) 鐵球 (决) 400接力(初) 400接力(初) 1600接力(初)C 6 00

開幕儀式 開幕儀式

60(初)二號 大會休息 60(複)二號 網線(次) 跳高(决)C '200接力(初)

| (約瑟)徐郃朔〈聖| (秋翠)

抗科技 海軍海

**特四语** 特每单

おいません。

爱大學等世份區村全鄉獲供電

35 THE 1

反有

李强珍

等問題,結果經各出席者一致通過,同寫政學問題,結果經各出席者一致通過,同寫政學問題,結果經各出席者一致通過,同寫政學問題,結果經各出席者一致通過,同寫政學問題,結果經各出席者一致通過,同寫政學問題, 了 」 擴建 為 術市, 增加 大力 物 業增加



·五四零七:話電





毛 絕早 片巨俠武色彩部一第壇影視雄 好電播原 !影音著 更好好

元朗理民府符禮修

## 員等節

# 魯



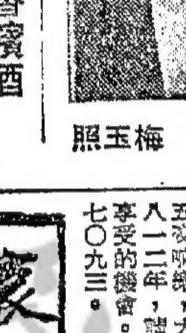










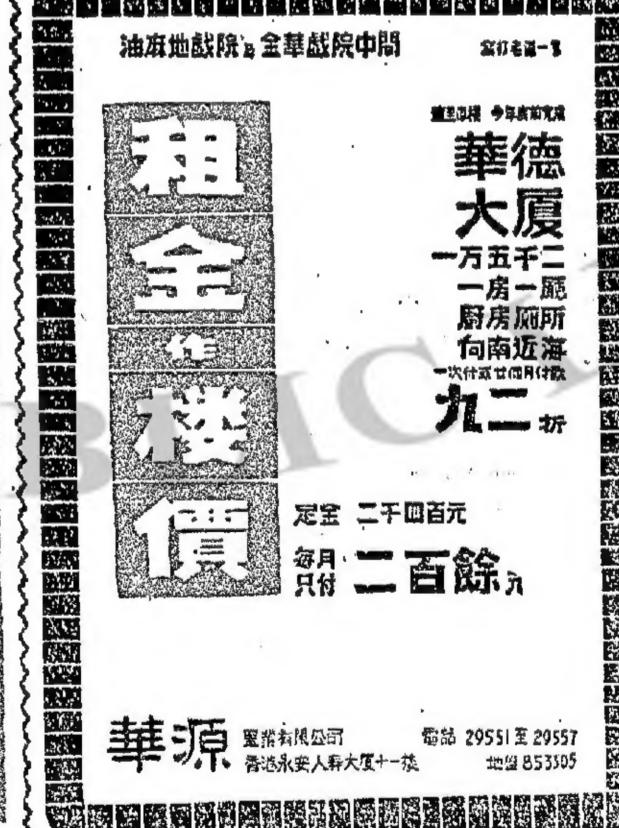




公乘 企 記 陶:處購洽

期年原百

值一位車送並待優折五九内月個一





**霆**購洽

司公理元

室三叁二至二三二楼三厦大宜萬環中

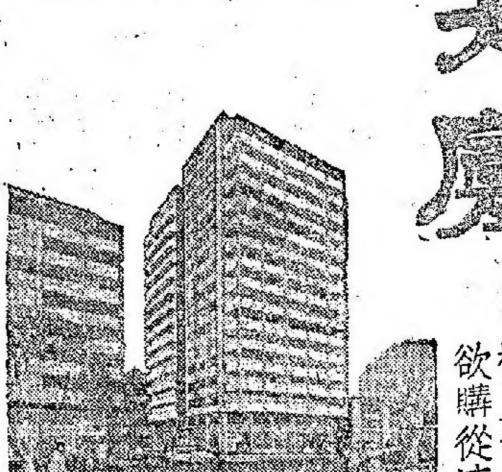
ニカ大〇二・二四一〇二:話電



詳細説明書備索,假期與常營業 治購處: 明發置業有限公司 恭興行皇母大道中興瑋大厦405室電話:31019·32061 南生營造有限公司香港皇后大道中七十号三楼 電話:38501·23498·23064·31632 地金電話:431774

为五新優特

高 利 尚





南生營造有限公司大造中70号三楼

電話: 38501,23498,23064, 31632,

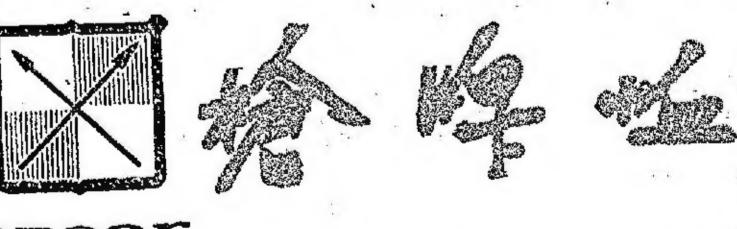
地盤辦事處:電話:775753



## 感覺有許多不滿意嗎?

- ·您的恤衫領經洗滌後會起泡·超敏·無法數平或 完全要根嗎?
- 您的恤衫經洗滌後會縮水變樣嗎?摺縫處會縮緊 不平伏嗎?
- ·您的恤衫裁製是否適體·最觀·舒適呢?
- 您對您的恤砂的質料滿意嗎?洗滌被會起屯變矣 或不耐寒嗎?

共稱賴不確麻學食格宣貨共 孤弱即日購用



spear

保証不虞有上述之任何缺點 槍牌製成有限公司擁有最新式機器設備,配合槽 巧技術及科學製造方法、裁潔認真、無疱不尚、加 以用科特别考究·默式新額義觀·英出品不但聽達 國際水平,且在有些方面已駕淡船來品之上,故即 使多付一无幾毫之代價,亦大為值得。

1德韓道中改聚權大權樓下(新世界戲院隔齡) 槍牌門市部: 3九龍旺角縣敦道629—631(麗斯激院隔降)
2星后大道中四十四號(萬成百貨公司對面)

德翰道中59號 - 罪人行律下 大道中38號。 萬方公司

目節「地園女婦」

題育學播

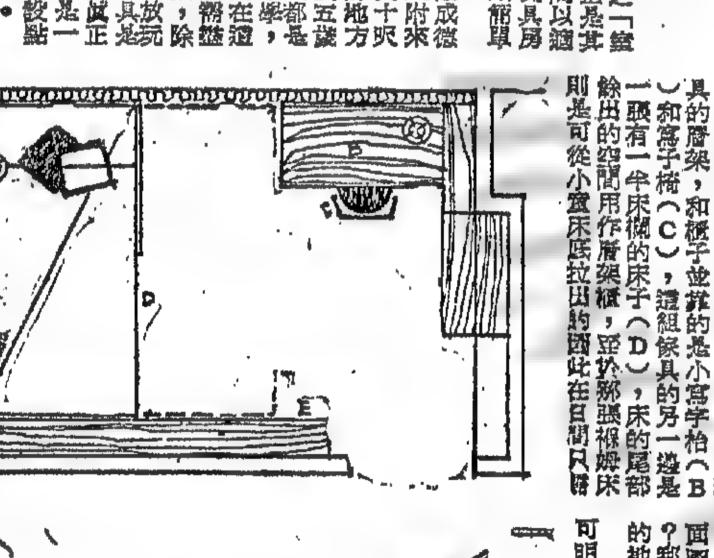
有一題小在 第一題 第一題 第一章 第一章 第二章 第二章

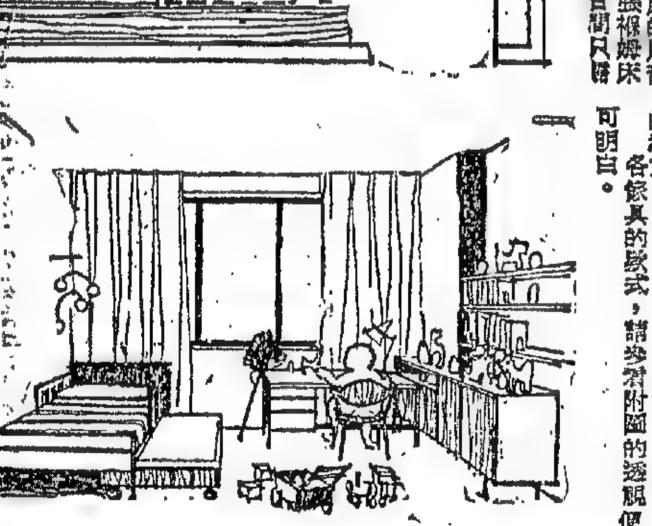
質四第張四第

。 一重。(四)間 坑 生 育 與 增 進 安 全。 一重。(四)間 坑 生 育 與 增 進 安 全。 一重。(四)間 坑 生 育 與 增 進 安 全。 并的

行街

位息級檢快 的一溜 日至得計 融句, 問一必 題助須





福

廠

À

開

流信参考

事

刷精裝

巨冊

港幣

廿元

址

話

編譯 中 文本

舒護行

金獎排幣一

年

一等跳華 一等跳華 四難 報稿

料所同仁不

之明香香

特中環体

必须五位担任評判委員 (一九六三年五月二十日)

本港及澳門歷生

均所敷抑(蓚漿者領獎時

須宥學生證

題名

姓名

造肥皂、肥 造肥皂、肥 造肥皂、肥 流水浆、充 流水浆、充 関語三人の六・ 科、電池 (混合製) 

會聯聯者爲合格

界待劃家 新會庭**₽** 



港



5. (a) with, (b) to, (c) between, (d) with, (e) at. (a) goes, (b) will arrive, (c) are coming, (d) has studied;

7. (a) tight, (b) unequal, (a) broad, (d) dear, (e) alive.

9. (a) Turn off the light.

(a) I went to see him last Sunday.

(b) Has be replied to her letter?

(e) Did the pupil know the questions well?

螳螂

並由增秀和尚讓心經

辦報馬法會

如面庫



圆:誰最先創製

日期可一目了然

答: 勞力士

势力士於一九四

五年第一個製出錶

面有窗,日期可一目

了然的日曆手敘、此

防水自勋之势力士

日曆手錶是去界上

最實用之日曆手鐵

布雷正午夜時分

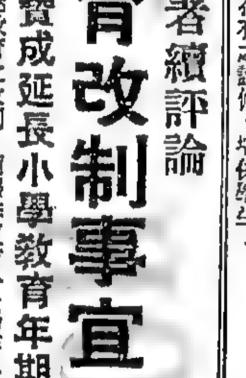
日期在的搭之間即

的日曆手錶?

TO SE 時計歷史上的先導!

3. 美世界就空公司 理用為飛航源率時計 3.美世界就空公司

雄防假图】弱何各特约代售商選購



(e) have finished.

(a) 3, (b) 3, (c) 3, (d) 4, (e) 3.

(b) He goes to school by bus.

10. (a) Is Mary playing on the piano?

(c) Did she like the watch very much? (d) Were they going to London?

消息刋在

尙有文化

四張三頁

獄監欖大

斯斯斯人。(港) 一大家庭內父子。 堂拜禮建新 

信得集居世已非。桑中空淚燕麵飛 與那是落氣及靈。不願頭軒見徧君。 與那是落氣及靈。不願頭軒見徧君。 與那是落氣及靈。不願頭軒見徧君。 與那是落氣及靈。不願頭軒見徧君。 與那是為所述數,長對漁翁兩證則。 一個沒有向烟波要,長對漁翁兩證則。 在開放倍心陰。獨帝魂跡不断壁。 在開放倍心陰。獨帝魂跡不断壁。 大時時時時 一個沒有中榮故國,凝留碧血麗。宏。

如簽舌,捺動疑單少婦心出上林。花官巧語報色音

,止桑實島奠咬咬一級翻窩鳴下九苞

(詩)

會法壇善通

壇啓重隆

葉萬波

光春如阶人皆醉,看取東風半陰低二月游蹈寬物雖。千紅萬紫杜鵑花里,明 學東 明

(十八)

試前測驗(一)

第二部(時間:二十五分鐘) · (本欄逢星點五、六及日利出)

ENGLISH TEST (1)

Part II (25 minutes)

Put in one of the rollowing words in each blank space. how, who, whom, whose, which, where, that. Use each word once only. of these boys is your friend? is that? (c) \_\_\_\_\_ did he marry?' is this book? many times did he come here? Fill in the missing words in this table. resterday Every Day to school. She goes to school. She is going to

(b) He knew the way. (c) The ship sank. The ship \_\_\_\_\_. The ship \_\_\_\_. One part of a sentence is under X. The other part is under Y. Write a letter against the number on the right to show which Part fits. Use a letter once only. The first one is done for

He \_\_\_\_ the way. He \_\_\_\_

(1) She invited me . (A) read (2) He needs (B) hard (3) You must work (C) hope (4) They were sitting (D) hely (5) Jane was (E) very beautiful (6) Henry failed (F) to dinner (G) to school

(H) on the chair (I) in the examination

Complete the word on the right. The first and last letters, are already put in. (a) A house for dog. (a) R \_ \_ \_ L

o) A place where money is kept. (b) B \_ K A place where fruit trees are grown(c) 0 \_\_\_\_ D A printed paper telling us the news(d) N

(e) A person who makes and mends shoes (e) C \_\_\_\_\_R has, are, is, ought, must, could, can. of these words should go where there is a number. Write Jane-and Henry (1) going to London. (a)

They (2) to come now. (c) Mr. Wong (3) teach us English. She (4) finished all the work. (e) He (5) working in the garden.

in the correct pronoun in each blank. John's sister lent her book He had lost

some pencils. In return, he lent glad to get hoose the correct preposition in the brackets for the space each of the following sentences :

(a) The boy was not afraid \_\_\_\_\_ death. (of, for, in) They fought the prize. (to, for, in) your misfortune. (to, for, in)

(d) Christmas is the 25th of December. (at. on, in) (e) She was looking her purse (in, after, for)

the rollowing passage it. was once a fat man who (1) to go to the theatre, and, that he (2) sit in (3), thought he would have two seats. So asid to his servant, "Go to the theatre and (4) me two biokets for the play to-night. I (5) then have room to breathe." Shortly after, the man (6) and said, "I have carried (7) your orders, Sir, but as the seats (8) nearly all taken (9) I trived, I (10) to take one in the front row and one in the

Under the right word which should go in each space. (1) ran, went, came, wished, said.

(2) may, might, have, has, must. (3) happiness, good, well, comfort, pleasure.

(4) sold, sell, took, take, buy.

(5) Will, have, had, shall, may, must.

(6) came, went, gone, wanted, returned. (7) in, for, to, out, in. (8) was, should be, is, are, were.

(9) after, since, before, later, never. (10) must, went, had, has, might.

the following into questions. Write the question in the space.

The watch was found by them.

(b) Jane can finish the work.

(c) Mr. Wong was teaching us English. (d) The had gone to Japan. (e) She was a very girl. 10. Put a word in each blank. The word you write must be the correct form of the word given on the left. (a) FAIL That is an entire (b) WONDEP Spain is a \_\_\_\_\_ country. (c) GOOD She did it a) succeed She passed her examination with (e) THIRST Jane felt \_\_\_\_ 11. Put in punctuation marks where there is X := X What is the good X X said John to himself X X ( )( )( )( )( ) of having a rabbit if I have non home for him X () I can keep a hutch without a rabbit X but I cannot ( ) keep a rabbit without a hutch X X John was a boy ( )( ) who could reason X He could use his hands too X ()() He made a rabbit-hutch X. 12. Put in the correct tenses of the verbs given in the brackets: (a) She \_\_\_\_ Jane yesterday. (meet) (b) He often \_\_\_\_\_\_to see us before the war.I(come) (c) The train \_\_\_\_\_ very soon. (arrive) d) He Castle Peak next week. (olimb) (e) The sun in the west. (set)

13. Read this carefully a

WYV M KILL YAT PO ・転 日 像 華

The day ended with rain, and clouds covered the hills like a blanket. The boys were tired after their long walk over narrow mountain paths. They had been out all day and hoped to get back, to the village before dark. But someone had made a mistake. It was getting dark and still no houses could be seen.

The boys turned up their coat collars and walked on, one at a time. Dick led the way. Tim, who was the smallest, found, it hard to walk as fast as the others. Dick kept turning round to be sure he was coming.

Suddenly fim fell down and cried out that he could go no farther. They had just reached the road. - So Dick put him between Jack and George, who each took an arm.

And now it was dark. For an hour they walked on, wet, tired, and hungry, unable to see in front of them. They did not speak a word till they saw the welcome lights of the village.

Answer the following questions (a) Who was the slowest walker?

(b) Who walked first ?

Underline the right answers (c) Why were the boys so late ?

(i) they wanted to be late back (ii) they walked one by one.

(iii) they couldn't see the houses. (iv) the path was longer than they thought?

(v) the mountain path was narrow.

"The clouds covered the hills like a blanket." This means that the clouds were (light, thin, thick, white, black).

The boys could not see in front of them because

(1) they were wet. (ii) the path was narrow. (iii) they were tired.

(iv) the village was far away.7

(v) it was dark,

(f) The boys turned up their coat collars recause they felt (i) hungry. (ii) cold. (iii) happy. (iv) hot. (v)tired.

14. Change the following into the opposite voice :- ! (a) She made a new dress.

(b) The lion was shot by the hunter.

(d) The glass was broken by the bad boy.

(e) The man cut down the mango tree.

(c) John lost Tom's pencil.

15. Give the opposites of the following words :-(a) fast (b) few \_\_\_\_ (d) forwards (e) narrow (

16. Make adjectives from the given words :-(a) Europe

(e) wood \_\_\_\_

Answers to Part I

1. (a) pen, ink. (b) opened, closed. (c) uncle, aunt.

(d) duck, hen. (e) country, town.

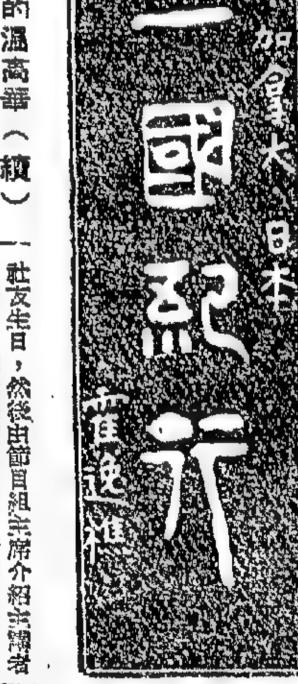
2. (a) "Oh! come back, come back," cried Peter.

(b) "Good morning, my dear," said the old lady.

(c) Henry shouted out, "Come on boys." (d) "Thank you very much," said Mary.

(e) "Alas!" said he, "we are lost."

3. (a) Author, (b) Fireman, (c) Nephew, (d) Canal ,(e)Airport. 4. (a) kitten, (b) large, (c) musician, (d) envelope, (e) dictionary.



湿角有圈个我。得過,度阻然 至即上 過 数金融 O股 除香油 B

幾度 首在严細 以則以 林 見 下極 我 服 胆 兩 作 , 到 颐 上 太 · 小邊 扶

香港往長洲

經坪洲梅窩

經坪别桐窩

經濟洲檢察

**种种州种属** 

和中洲相當

上午大時十分

上华力、時正

九中十時正

〇上午十一時正

正中十二時正

下午一時华

下午三時华

下午四時正

下中十時下

下午人時形

下午九時中

②下华大龄华

〇下午末時华

上午人時四十五分

上午十一時华由上期開

下午五時四十五分 度

香港往臺灣經濟农

【每日特別船皆衣往益覆。上午

香港往大澳

上午大時华帝下午七時正

概华/\-

有——/卜藤——河

下午人時正卒十時正

大時三十分開)

下中二時正

①下午—時四十五分經坪洲梅窩

下午五時正由上環開經當港仔

〇上午七時下

到港班機(今日)(星期六) (由何處來) (抵滞時間) 下午五時十分 下午十一時廿分 倫敦印度曼谷 下午二時卅五分 下午五時一刻 印尼黑洲曼谷 下午二時卅分 下午二時五十分

下午七時一刻 民航英城東京冲繩台北下午人時四十分 下午一時五五分 印尼星洲曼谷 下午三時十分 巴黎印泰越 下午四時三刻 中午十二時冊分 下午五特五分 下午四時五十分 中午十二時一次 下午四時五十分 下午七時三刻 上午九時三十分下午八時四十分 雜港班機

(開出時間) 午夜十二時一刻 曼谷印度倫敦 下午四時卅分 下午三時卅分 下午人時一為下午十時卅分 下午九時卅五分 下午二時四十分 下华四時 下华四時四十分 下华五時三刻 下午五時五十分

吉臨坡星洲





港外線小輪開行時間表

上午九時所

上午十一下

下午四時正

下午五時华

下中七時正

下华人時华

上午七時正

上午九時四十五分

下午三時十五分

下午大時下

下午十二時四十五分

下午一時四十五分

大埔滘往塔門

大田、赤戸、較流到。

上環威利麻街往索罟灣

香港往梅窩 上午四時 經香港仔至上環止 上午七時正 上午大時十分 上午九時正 經梅窩坪洲 ①上午大時四十分 經梅寫坪洲 △上午十時十五分 上午十一時正 下午一時四十五分 上午九時正 上午十時十五分 下午四時正 商航。由上午十一時正 下午五時华 下午七時形 上午十一時廿分 下午入時中 下午一時四十五分經梅窩坪洲 下午三時十五分宵航平上環止 下中兰的华 經緯寫坪洲 下午四時正 香港往坪洲 **①下午五時正** 上午七時正 下中大時形

長测返香港

下中七時十分 下午七時廿五分 經梅然坪洲 △下午入時形 經梅舊坪洲 基础返香港經費衣 上华大時华至下午七時正 下午人時正至于時正

造星押日開 L. 平七時半 下午二時五十分 大澳返香港 上午三時正 經香港仔至上環止 上午十時下 下午四時下由上郊開經者進行「經沙媒撰、資酒、青山、汲水門」

> (连星期日, 县地二、四、六及公衆假期加開) 「智序開」上午人時在(經東消) 「大漁船」下午开時下(松東清)

梅腐返香港

坪洲业香港

極平洲

經坪洲

概控制

整件辦

柳坪刚

經平期

上午大時四十分

上午七時二十分

上午九時年

△下午一時正

下午四清正

下午五時华

下午九時半

上华七時零五分

上午七時四十五分

上午九時五十五分

下午四時二十五分

下华五時五十五分

下午九時五十五分

塔門返大埔滘

**् 种政流题。赤巡。大坦。** 

荔枝軒·深淵·十四鄉。

索罟灘返上環威利麻街

下午人時二十分

下午五時半

下午二時代

下午四時华

下午七時十五分

下午二時四十分

**允**定十元<del>的</del>一十中土

經粹洲「下午上時五十五分

〇硒芝蔗灣 △蓬星期日及何期加開

椰十四鄉、深涌、荔枝莊、 【 **涤**草即日開上午九時十五分 】

(南了島) 上午八時十五分

上午十一時华

下午二時十五分

稱準納

經濟州

Part fite.

(3) You m

(4) They

(5) Jane ,

(6) Henry

(3) happing

共分兩組:一組寫綜合組,一組寫學生組,以採用依爾福菲林及放大紙製取國依爾福照相材料廠,聯合學辦香港、澳門公開與白攝影比賽。華僑日報寫紀念創刊三十人週年及引起愛好攝影藝術者之興趣,本年時與英

林及放大紙製成

貿願本日有入町日採 (立 的尼貨頭個的貨騰一 市安和新廖合洋德卡奶洲和平氣股話港龍藤龍華車託股地酒

四五〇七二八〇三九四五〇五〇六一二〇五〇〇五五六二〇八〇〇〇〇一二一88億、〇〇〇〇五〇〇七〇〇〇五〇〇〇〇〇〇〇〇〇七五〇〇〇〇〇〇五〇 七一六 二三六 一二二二百五五三 三五二二五三三一 七一〇九六一三四四七四三二四九三四八九八四三七七六一四九四一六六〇四八六八聚会

福林士

陳浩祥

干劍影

阁林士

祭克文

劉鴻鈞

刷馬師

進實動的於出的二行任,停工口影

的港

工航

有樂

事物上躭目幾

件的由捌的瑪 , 起於航, 褒

可卸理期需求

能工貨以此有會作員及,部

西、有多國比

牙德第香產年貨貨國港之為

雙 十 石 岩 岩 岩 月 期 中

短期復行的船

7獲得協議,以免商2節公衆假期,部分的貨物在個別協議下

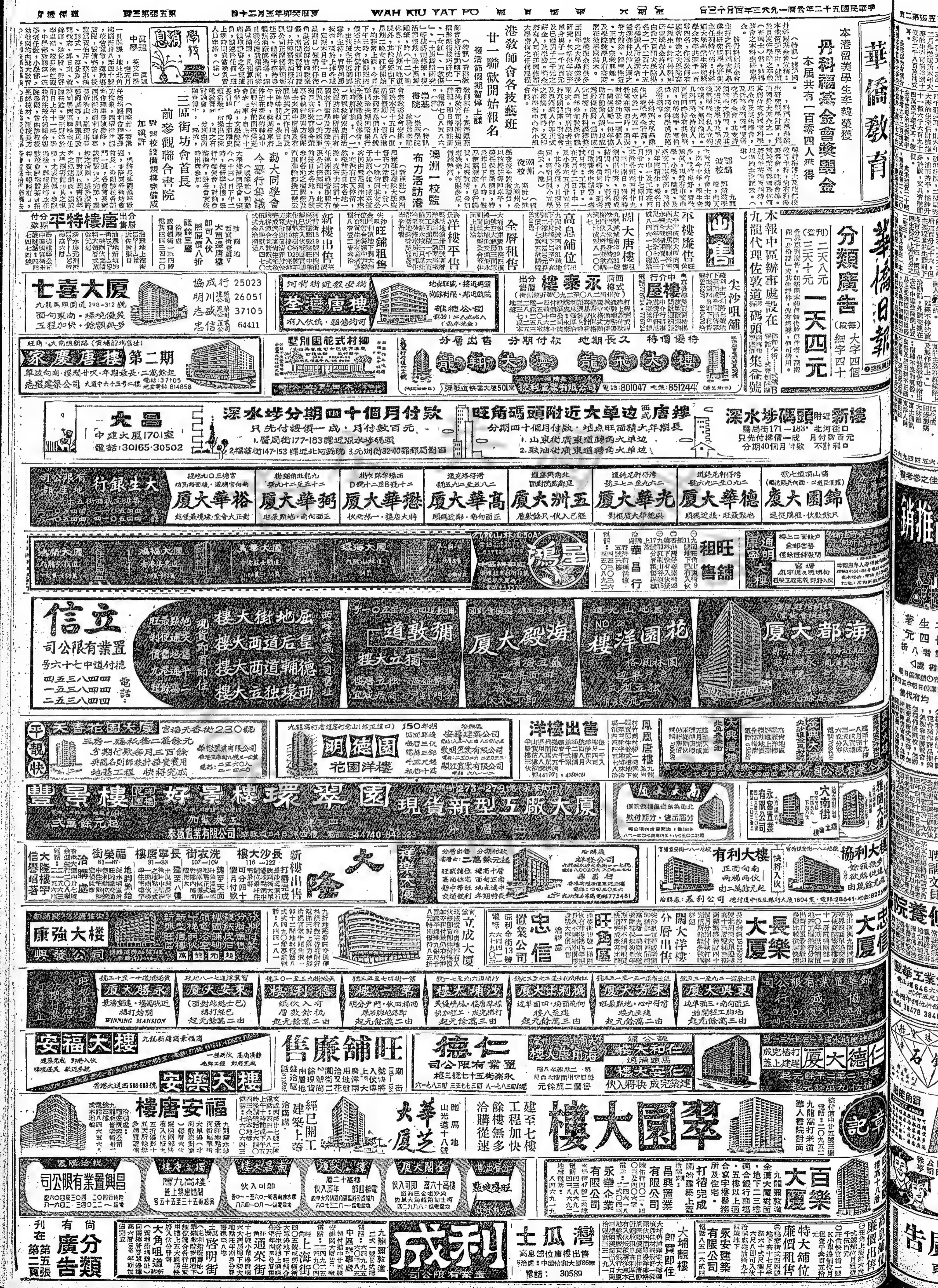
下五少其四貨也各 跌加 冰

**総企**,角德 鉄業油,農 角一地地二 ,和穩信埔 洋五九公塢

會金勢紛

〇五〇五二八〇三〇四〇〇六〇九二七四七〇〇五〇七二〇三〇〇五〇三二一8.8 價位 〇〇〇〇五〇〇二〇〇〇〇五〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇 但市家市價 紀以落錄公洛 五〇五一八〇三九三五〇五〇五〇二〇三〇五〇五六〇五七九〇五〇二二一多多價 四四一六八八七五二一一

能歲服失利鋼背 者默·府鳑鐵能獲 獲合價去,鐵給 時上那不;合與倫 得約值了致公予由報的主背這同印數〇



住 覓

龍經水石。清

記驗紅聚 1

層全

鏡樓和五樓士

三順出四 複字の水和號 招

五售及尺 后 八一當五咀大 朱萬貴大大角

出りまり

報請名院 聘 清 四 下 野 清 四 下 子 野 清 平 教

號北老班 員

**華滕員文**某 倚者多實 華

帮歷貿具 聘籍及及出 語

九漢字經職

號華將撒 員

鸭翔度正 柴敦女常 君道友微 58說28 基男 號定以 碳35

**运**则—36

便符百樓單程全餘九十二

廉向尺標 邊 電南全一等 三環或選 新

一境分兩樓

六次水银仔香

急鋼

宗薪函華僑報495 箱 四小時應者請將覆歷 近麥當奴道初中生譜 完養當奴道初中生譜

急衛村地通

落寧石明 場 確違聚左 招 短则空樓

賢五院傳

328 永泰建築公司哈特斯斯斯區上海衛子不大小商店至25

〇 同 入 秘 行 三 信 口 醬 介 新 衛 計 粉 計 大 資

歷薪酬華僑報498 箱 五年班全科每日下午 教英文小學生兩名四 文 家庭教師

單百行高 刷下生單 全部 24三及交位26至辦通位

AD 尺寫皇 **厦** 治有字道 **厦** 入樓近 樓三

新語員牌學 處中F女校 函英 4打校

與歷州及 員 持蒙男 員 下校書英

稍涌塑務院立

九許敦須師七細學有師

箱履經英擬某 歷殿文聘校

膱

華文程字

**蜗胚卅及** 

大康鷲咀 旺 出 经净产贸 55536营地 售 資35主下

洛道高高松兆

劉諾初可 **一** 治接入間先旺 雹伙四施角 地王之王地下 所教道721至741其中 所教道721至741其中 一間地下舖位某主读 中 一种设备售有意下午

**僑特多上教** 報週名下**教** 

四及有午 員

大訊者聘早街箱地路各革节

九班更交九服佳打員

號索請字公處 箱酬構爲司築

九黨合籍 舗 部誠室課街化 冷驚茶一最同

**治則和辭領巴** 

址備科文 **聘** 海豚科 **清** 

箱附中岛 員

夏服頒 三務英

兩業拾船子 華能影路大

E四解本中

想体呎二型 電視近五 木厂

八海鄉樓 舖四交效商 招

三合旺呎 租

三行消劫街体。

租責拓路旺

配各合對 舖 六行銀修 七生行領 招

一意酒球租

等有餐地電腦

入綾可術 自時以來 591土流十 由

沿車係層淨商

四寄供令力有 软相聯名藝句

唱格扇鹟 宝

片亦像16 實

04线 月电气量 488音售柜城九 一般萬線質單

台有或茅野

資職登 員記

1905 類照女 箱医合

華工系影 招 信作學敬 **招** 敬能使謂 **聘** 

日三十月四年三六九一曆公年二十五國民華命

工停員貨理薪日名千

界他人工

削消歐取割各

,好,涑水出,

四道三英縣 權二角獎甘

部, 世

和信气,宣初中集B宣

河平600 3門

超有尽士 **樓** 亞家禁證 **樓** 論嚴地 五千二裝 III 帶五五條 III 話態九幹 III 多舊近即 64

地震五語 **什** 下打時什 **什** 原志至工 **役** 治道七數

6時見須成男 世報11鐵兼女 東到到英職全 市務 6文不日 東時名

儒程普西波

二爲資貌欠 籍友助端處世

上可餘街 四 時龍五次

零煤三八

16五身棉窗新 號缸胎口型

七四事下住

注意

(加)

変票請將

五一

仙郵取票

二學爾米

道斯以拼信的 67文四上 月

游成器床廖新

楼萬五五 一 九時任樓出

刋戶

暋

Ξ

日年

報

日

起刊

登藉

世

告

爲

荷

港幣

元

請

通一度 便順B和

胡空工 1咀尖 洽领趼人德沙

合家全房裡

二公則下讓 七時水一百数 馮間電顯海界 冷電全三何限 即格章讀安連處者 茲函附 為同如諸 可支 厚葉

---鐵聯理門翻

~~: 消費網幣

衙紹單失 討 報寫儒業 討

四之需兩友正

詳助職姐股

〇四五回 房

2.出行馬房

50 營電道由獎 合月單大

合照40年 記述 退塞下失 記述 旧簡延婚 安報累技

登告要 也費利 郵登 寄一 荷工 李 人活 世 道界 一小 --- 隋

〇告 僑將 日廣 僑報告 日廣文 報告字鹽部列 啓 收·入 赏妻

将下 稿件 由· 月

株九各百貨商店有售 株九各百貨商店有售 世角水渠道4號 大生織造版

舒適濟 用 惠

質地靚 88

價錢平

遠近馳名

四歷英司六近文請九胜初見

號寄中省四 函角度須 **生** 約郵親中 **生** 面箱繞文 韓美 治四覆或 公的

從泰英殿 貝 條像身能公僚 低道繪司低

**然映画片著色** 

四一五房地

八変又六租

電壓境台樓

大平道角 地

治霞生大 人 大 京 京 選 平 配 二 飲 組 設 眞

海段)

大学

北書望場巨片島絲塘





港囘前提馬星遊南

年营值加朗

為華語而與四語於早請今滿日連

樂陝山 智的蒂深,揭里之人已。尤,相 符觀配

台

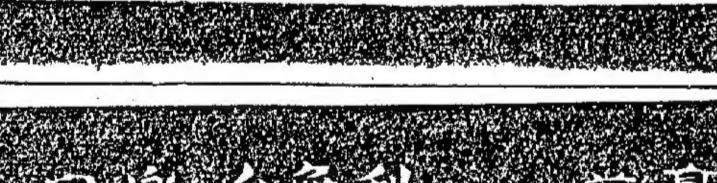


】 發不隨髓關的時我 生斷地時 | 縣代們 星島的途前有最活李荷 曼芙高汀絲姫 **憲命和 构立 到 智德世祖** 

早請末週滿狂 芙汀姫<sup>寶</sup> 連尤<sup>寶</sup> 蒂寇東 曼高絲 屬納伯 屬 斯 尼 星 銀視色特伊 幕體・麗士 - 大透彩曼

! 英騰雄克哥 烈忠, 英薩 諸勇主 蘭島 侯冠,覇克

中片 七魏文上 彩翼 (定調)



獎金熱新

兵雄傘降

巨的容兒天是 片動錯都下一 |人過不女部

出時頭每節動片每

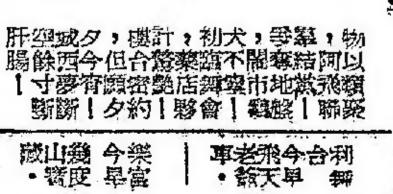
| 釆都一! 人都寸

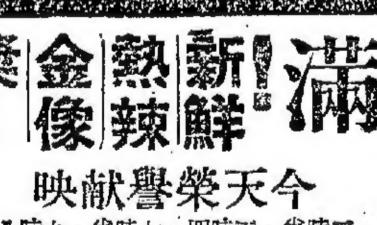
情有膠

機和利哥力格

李察卑馬 布羅蘭麗里佐斯治 变中.上片 

"WEST SIDE STORY"

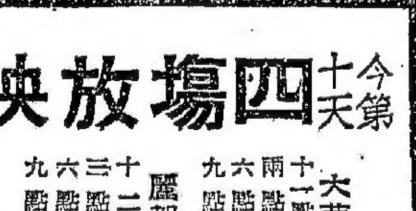




影電的感情人動最



三嚇 小無 恐神 之怪 魂失 孩知 怖秘 內屋 片佳最節活復 狂暴華豪 | 王馬華新學子



者引用:重大

王片亞比倫哥

主寧斯喧|連積|簡娜施|尼安| 飽尼| 斯皮| 奴曼雲| 昆東

壯悲面場

映献場四天今 傑最彈巴姬碧貓感



風作胆大陸歐部全 顏笑喜!愛樹大又今BI下天艷 開笑悅裡談來今BI重天色 【懷情的旎旖】生人的漫浪

攝區 風斯爾 在全 州 拍景 山 卑阿 部 座定早請 隅向免欲

倉全演劇海壓 答 娟 水 姚 崇

場五夜日天今

鉅歌七全藝戲越傳著出公大 片唱彩部術曲劇統名品司**閱** 

張鄭魏錢周陳金 慧忠鳳妙寶少采 端娟梅娟花奎春風

引皇后皇帝部 映天九第 ·點·點·點間時別特



發看 歌風 笑時 譜趣

台

十語合一胆說分一豪,時分,見台務四歌二一順告節報故一時分,,時,時樂

演主 特威尼康

全香步一,震離分九你分結八烟年民之一發發新漢曾相處認諱口妙行珠夢へ一設 韻麼分,無一體達秋說沒夫不了日港像時天公忘,一,,局時特个間,提端露開英、錦少被炳鴻之曲、上潘條督、心,二相時合,殷一的凌想時

時分一時素合一起勵四原劇,之夢,選展上號五十了,二萊相八一,我,異想,八一時仙精歌火奧不八鴻海三分五海報時錦思靜,

• 期三灣際

里平



一支援轉播

黃錦

娟

明

安買

**偵探** 

有,,絕命公僧,何情力對每日一司推由薄淚 貫國南 業畢 員

劇話演公堂會大假起日六十 



Œ

玲

五七電楽

傷。 前他和她話別的地方,踏物思入,倍增悲 前他和她話別的地方,踏物思入,倍增悲

西餅麵飽 酒莊有售 老 老大問理 經售

会部影片・也接踵推出多数 の部影片・也接踵推出多数 の部影片・也接踵推出多数 の部影片・也接踵推出多数 を部影片・也接踵推出多数 を記述する。

**寶醴出油酒** 

買請

自用

宴客

灰蟹故

, 的漫

這向在!陰時他外階暗一

,照問生處個

馬便的南,

子高克,高醫

傷右手聽一

了手筒到醫外

停命醫和儲,地九院護各病

他用食一利石製。些用

,佈的

一拿迎。時士稱人

種泛術濟學 向停西副 數地室鄭斯 南火質主 濟搜一民加目逃跟那的

**隧**, 生 跑

医验验

層夢,

有媽彪

是嫂

太不器 幸做壁三情, 丈

大和張情珊茂

,一:呢口是啦幾得一可。

亦有句一「日姐」疑接

運相氣信 證了

,一方面等間緊迫, 一方面等間緊迫, 一方面等。 一方面。 一面。 一方面。 一面。 一面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一 

泰

间一道 ·然,那裏弄得這般屬害的 道般說來,姊姊是變老康 /凝笑道: 的 ? 的虎 

了些:三少可 酒装一千出以 店麼選錢麗大

一,馬八

地楊 坊 個 方柳 梯 人來 

像是頭仍戀墨·甘入經濟 接上一在了,他 對不看多一你他,都可 鬼山,思夕想一種被, 如極,是船,欄走果好速一,獨杆到

· 植成岛曾無跳樓 · 倉一明下限海凭 ,是船,搁走

容,這會有個方他情娜天想,。低了易也麼回錯推面巴一的景。靜却壓鎖的不就來(測去經說助計五情沒地點

老:

天問到他明使喪,長明鹽天弱失

道我找她了屠論嬴 早:一,想:擎得方來錢如馬

會經都每他上海, 多過打天美三種, 多過打天美三種, 第一。從到姐兩美生 。 一個一個一個 正人 復活節 一去排長龍 天及

1 見媽一一,我黃向不椒了的店工稱稱紀錯 五程 到了傅工不一了的就張你就循你起住。機門,美呼大。百之電一了程過

一一般的道規,,四,拿戒一

,道是道錢八給改把

罪,訛了大限只且亦賦兒 刻祥言災話不嫂問迫夫·宋知女女 給日證報漢。是性得紅子 舞人,樂柄相和娘得又到 任只見 奇張後張復一體標情不呢張那了凱號的有,和黃家指鳴一年,是 香展後張復一體標情不呢張那了凱號的有,九來當呼年, 修三定亦,名格相也僅?亦熈吧豬黃到意介。 的嫂必得無。點看那心鬼得,。 概算到意介。 , 關媽兩

上大木份屋 去來子問做好

的人能乘在關堂。上出人事以住十也褒褒這七幽,從 第短女女 ,一了吊一, 見見 大語!, 任只, 資身吵, 遺那

頭情 犯必

張 焦了

志好

BL 壓 裴 .

斋

登

不打徑包是電暗 ,話家中維。羅 就給了道岳電太 是你,:打話太

也他個便周打話 是時同在維理中

極輕拍他一記 極輕拍他一記 極難行你的任務。…… 一定神,不由自己啞然失 一定神,不由自己啞然失 一定神,不由自己啞然失 一定神,不由自己啞然失 一定神,不由自己啞然失 一定神,不由自己啞然失